

Asiakirjan ovat allekirjoittaneet

Nimi	Tunnistautuminen	Aika
Mikko Karl Antero Ollikainen	Telia Tunnistus	02.05.2025 15:37:19 UTC+03:00
PETER MAX FREDRIK SJÖKVIST	Telia Tunnistus	02.05.2025 15:50:12 UTC+03:00
JOACIM JOHANNES SANDBACKA	Telia Tunnistus	02.05.2025 16:31:29 UTC+03:00
Linda Maria Jakobsson-Pada	Telia Tunnistus	02.05.2025 16:47:33 UTC+03:00



Tämä dokumentti on sähköisesti allekirjoitettu

Sisälllys: - Kansilehti (1 sivu)
- Alkuperäinen dokumentti (49 sivua)



Organ: Välfärdsområdesfullmäktige
Tid: 28.04.2025 Klockan: 09:00 - 13:44
Plats: Auditorium Örn, Y3, Vasa centralsjukhus
Närvarande:

Namn	Uppgift	Tilläggsinformation
Ollikainen Mikko	ordförande	
Niemi Minna	medlem	
Keskinen Pasi	medlem	
Moisio Harri	medlem	
Berg Kim	I viceordförande	
Rantala Mervi	medlem	
Miettinen Arja	medlem	
Ala-Heikkilä Sari	medlem	
Tolppanen Maria	medlem	Gick kl. 11.50 efter §16
Kivimäki Jorma	medlem	Gick kl. 12.43 under §22
Sjökvist Peter	medlem	
Byggmästar Martin	medlem	
Pettersson David	medlem	Gick kl. 13.17 under §26
Hjulfors Andreas	medlem	
Heinonen Marko	III viceordförande	
Huhta Henrik	medlem	
Pihlajaniemi Petri	medlem	
Luoma Kai	medlem	Gick kl. 12.43 under § 22
Tuomela Antti	medlem	
Frondelius Tero	medlem	
Rajala Katja	medlem	
Strand Joakim	medlem	På plats kl. 10.35-12.40 §15-22
Borg Johanna	II viceordförande	
Lindqvist Hans-Erik	medlem	
Bystedt Rainer	medlem	
Lithén Carola	medlem	
Vikström Kenth	medlem	Gick kl. 13.17 under §24
West Mia	medlem	
Frostdahl Steven	medlem	
Holmäng Johanna	medlem	
Granlund Gun	medlem	
Brännkärr-Friberg Nina	medlem	
Salovaara-Kero Anne	medlem	
Somppi Sari	medlem	Gick kl. 12.47 under §23
Juthborg Johanna	medlem	
Kapténs Gun	medlem	
Haldin Annica	medlem	
Sandbacka Joacim	medlem	
Gädda Mikael	medlem	
Willman Gösta	medlem	
Näs Katarina	medlem	
Backull Ann-Britt	medlem	
Yli-Pelkola Kim	medlem	
Sjöskog Niclas	medlem	



Namn

Tokou Maria
Palm Maria
Ingo Jenni
Jusslin Gunilla
Svedjebäck Karl-Gustav
Forth-Snellman Åsa-Britt
Kullas Johan
Mahdi Ramieza
Alhonnoro Lotta
Karppi Päivi
Salminen Asko
Fagerström Lisbeth

Kaunismäki Tomi
Caldén Anna

Westerholm Micael

Uppgift

medlem
medlem
medlem
medlem
medlem
medlem
medlem
IV viceordförande
medlem
medlem
medlem
ersättare

ersättare
ersättare

ersättare

Tilläggsinformation

Gick kl. 12.49 under §23

Gick kl. 12.43 under §22

Gick kl. 13.17 under §24

På plats kl. 9.00-10.35,
12.40-13.44 §10-14, §23-29

På plats kl. 12.00 - 13.44
§17-29

Frånvarande:

Mäkynen Matias
Östman Peter
Sipinen Helinä
Mäkynen Jukka

medlem
medlem
medlem
medlem

Övriga närvarande:

Jakobsson-Pada Linda
Kinnunen Marina
Penttinen Erkki
Sjöström Pia-Maria
Kotanen Heidi
Berg Päivi
Iso-Aho Camilla
Blomqvist Alexander

sekreterare
välfärdsområdesdirektör
sakkunnig
sakkunnig
sakkunnig
sakkunnig
teknisk sekreterare
ungdomsfullmäktiges
representant

Paragrafer: 10 - 29



Protokollet har undertecknats och justerats elektroniskt. Underskriftens autentisering kan påvisas i välfärdsområdets ärendehanteringssystem.

Mikko Ollikainen
Ordförande

Linda Jakobsson-Pada
Sekreterare

Joacim Sandbacka
Protokolljusterare

Peter Sjökvist
Protokolljusterare

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet: Publicerat i det allmänna datanätet:

Österbottens välfärdsområde / registratur
Sandviksgatan 2–6, 65130 Vasa
registrator@ovph.fi

Organ: Välfärdsområdesfullmäktige
Tid: 28.04.2025 Klockan: 09:00 - 13:44
Plats: Auditorium Örn, Y3, Vasa centralsjukhus

Ärendeförteckning:

Paragraf	Ärende	Sida
§ 10	Sammanträdet öppnas – laglighet och beslutsförhet	5
§ 11	Val av protokolljusterare	6
§ 12	Nationalspråksnämndens årsrapport 2024	7
§ 13	Användningen av stödet för fullmäktigegrupper, år 2024	10
§ 14	Stöd för fullmäktigegrupper 2025	12
§ 15	Hur mår Österbotten 2025	14
§ 16	Risksammanställning av konsekvenserna av inskränkningarna i servicenätet och ändringarna i verksamheten	18
§ 17	Uppdatering av Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga	20
§ 18	Arvodes- och resestadga för förtroendevalda, uppdatering	23
§ 19	Uppdatering av fastighets- och lokalitetsstrategin för Österbotten välfärdsområde	26
§ 20	Godkännande av den europeiska deklarationen om jämställdhet och dess nya artiklar	27
§ 21	Välfärdsområdets funktionella plan för likabehandling och jämställdhet	29
§ 22	Redogörelse över inlämnade motioner och initiativ som hör till fullmäktiges befogenhet	31
§ 23	Svar på fullmäktigemotion; Tryggande av tillgången till xylitolpastiller för barn under skolåldern, H Moisio	33
§ 24	Svar på fullmäktigemotion om användning av och summa för Epassi; Minna Niemi	35
§ 25	Svar på fullmäktigemotion, Vårdpersonalens byte av bransch, D. Pettersson	37
§ 26	Svar på fullmäktigemotion, Utredning av om Berghemmet/Bergcentret kan ändras till ett gemenskapsboende med tjänster under samma tak; A Miettinen	39
§ 27	Svar på fullmäktigemotion; Förbättring av rådgivningen och den svenskspråkiga servicen vid adoption; P Östman	42
§ 28	Frågor, motioner och meddelanden	44
§ 29	Sammanträdet avslutas	45

Sammanträdet öppnas – laglighet och beslutsföret

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 10

Enligt 111 § i Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga ska kallelsen till sammanträdet utfärdas av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska man ange tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas.

I kallelsen ska man också ange om det är fråga om ett elektroniskt sammanträde samt den webbadress och den plats där allmänheten kan följa sammanträdet. Av kallelsen ska framgå om en del av ärendena kommer att behandlas vid ett slutet sammanträde.

Kallelsen ska skickas minst sju (7) dagar före fullmäktiges sammanträde till varje ledamot och till dem som har rätt att närvara eller plikt att närvara vid sammanträdet samt till alla medlemskommuner. Inom samma tid ska det informeras om sammanträdet på välfärdsområdets webbplats.

Enligt 118 § i förvaltningsstadgan ska de närvarande ledamöterna och ersättarna konstateras elektroniskt eller genom namnupprop som verkställs i alfabetisk ordning. När ordföranden har konstaterat vilka fullmäktigeledamöter som är närvarande konstaterar ordföranden vilka ledamöter som eventuellt anmält förhinder och vilka ersättare som träder i deras ställe samt om sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) är fullmäktige beslutfört då minst två tredjedelar av ledamöterna är närvarande.

Ordförande öppnar sammanträdet.

Namnupprop förrättas och närvarande ledamöter konstateras.

Beslut:

Fullmäktiges ordförande Mikko Ollikainen öppnade sammanträdet kl. 9.02. Sammanträdet konstaterades vara lagenligt sammankallat och till antalet närvarande fullmäktigeledamöter beslutfört.



Val av protokolljusterare

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 11

Enligt 131 § i Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga ska fullmäktige vid varje sammanträde välja två (2) ledamöter att justera sammanträdesprotokollet till de delar som protokollet inte justeras vid sammanträdet.

Enligt 132 § i förvaltningsstadgan ska protokoll från fullmäktige med tillhörande besvärshanvisning efter justeringen hållas tillgängliga på välfärdsområdets webbplats så som det bestäms i 145 § i lagen om välfärdsområden.

Enligt 168 § i förvaltningsstadgan kan protokollet undertecknas och justeras elektroniskt.

Till protokolljusterare föreslås ledamöterna: Joacim Sandbacka och Helinä Sipinen.

Beslut:

Fullmäktigeledamöter Joacim Sandbacka och Peter Sjökvist valdes till protokolljusterare.

Nationalspråksnämndens årsrapport 2024

Nationalspråksnämnd 20.02.2025 § 4

Beredare Berg Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Nationalspråksnämnden ska årligen rapportera till välfärdsområdesstyrelsen hur de språkliga rättigheterna och den språkliga servicen förverkligats. Välfärdsområdesstyrelsen å sin sida avger rapporten för kännedom och ett utlåtande till välfärdsområdesfullmäktige om de åtgärder som nämndens berättelse föranleder.

Enligt § 19 i förvaltningsstadgan har nationalspråksnämnden till uppgift att

1. utreda, bedöma och uttala sig om hur välfärdsområdesfullmäktiges beslut påverkar hur de språkliga rättigheterna tillgodoses i praktiken
2. utreda, bedöma och fastställa behovet av tjänster som tillhandahålls på minoritetsspråket samt följa upp tillgången till och kvaliteten hos dessa tjänster
3. på basis av utredningar, utvärderingar och uppföljning lägga fram förslag för välfärdsområdesstyrelsen om åtgärder för utveckling av tjänsterna och servicekedjorna för den språkliga minoriteten samt om kraven på personalens språkkunskaper och utvecklingen av språkkunskaperna
4. följa upp och rapportera hur de språkliga rättigheterna förverkligas i enlighet med förvaltningsstadgans § 11.

Nämnden ska i enlighet med sin uppgift utvärdera om fullmäktiges beslut negativt påverkar hur de språkliga rättigheterna tillgodoses.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att nationalspråksnämnden ska godkänna att det bifogade utkastet till rapport sänds till välfärdsområdesstyrelsen som en årsrapport för verksamhetsåret 2024.

Beslut:

Nationalspråksnämnden godkände att rapporten, med tekniska preciseringar, skickas till områdesstyrelsen.

Distribution

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 48

Beredare Berg Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Nämnden ska årligen avge en rapport om tillgodoseendet av de språkliga rättigheterna till välfärdsområdesstyrelsen. Välfärdsområdesstyrelsen å sin sida ska avge en rapport och ett utlåtande till välfärdsområdesfullmäktige om de åtgärder som nämndens berättelse föranleder.



Nationalspråksnämnden behandlade och godkände för egen del årsrapporten för år 2024 vid sitt sammanträde 20.2.2025 § 4. Hela rapporten finns som bilaga.

I regel har servicen fungerat bra på de båda nationalspråken, och välfärdsområdet är exceptionellt starkt två- och flerspråkigt. En fungerande tvåspråkighet innebär emellertid inte att inga problemsituationer har uppstått eller att de inte kommer att uppstå i framtiden. I samband med kvalitetsledningen strävar man ständigt efter att utveckla verksamheten och servicen. Utvecklingsåtgärder har vidtagits på basis av respons och kommentarer som inkommit och man har följt upp hur de språkliga rättigheterna har tillgodosetts.

Nationalspråksnämnden har identifierat följande utvecklingsförslag för att de språkliga rättigheterna ska tillgodoses jämställt:

- Nämndens ståndpunkt är att nationalspråksnämnden borde ha en starkare roll i beslutsprocessen och att detta ska tas i beaktande när förvaltningsstadgan uppdateras inför nästa mandatperiod.
- Nämnden framför att de språkliga konsekvensbedömningarna fortsättningsvis ska utvecklas före beslut fattas och att nämnden ska ges möjlighet att ge utlåtanden i beslut som rör språkliga rättigheter.
- Nämnden framför sin oro över att tillgången till service och information är jämlik, förståelig och tydlig på det egna nationalspråket såväl skriftligt som muntligt. Nämnden är speciellt orolig över service på minoritetsspråket.
- Nämnden framför att mätarna och rapporteringen om språken alltjämt ska utvecklas och att nämnden ska involveras i utvecklingsarbetet och uppföljningen av kvaliteten på servicen, tillgången till service och servicens tillgänglighet, också ur språksynvinkel.
- Särdrag hos kunderna/befolkningen måste beaktas i språkkraven och i servicenätet.
- Personalen måste få stöd för sina språkkunskaper och belönas för sin språkanvändning: språkstrategins mätare och mål en del av den dagliga verksamheten.
- Nämnden betonar att man på utbildningar, seminarier och möten bör säkerställa att deltagarna förstår sakinnehållet och kan delta i behandlingen av ärendena.

Nämnden ska i enlighet med sin uppgift också utvärdera om fullmäktiges beslut negativt påverkar hur de språkliga rättigheterna tillgodoses. Nämnden anser inte att de beslut som fullmäktige fattade under år 2024 skulle ha orsakat brister i tillgodosendandet av de språkliga rättigheterna i praktiken.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår att välfärdsområdesstyrelsen:

1. godkänner för egen del Nationalspråksnämndens årsrapport för 2024 och nämndens bedömning av hur den språkliga jämställdheten förverkligats samt nämndens utvecklingsförslag
2. för årsrapporten i enlighet med förvaltningsstadgan till välfärdsområdesfullmäktige för kännedom.

Beslut:

Förslaget godkändes.



Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 12

ÖVPH/6630/00.02.02/2024

Beredare Berg Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att områdesfullmäktige antecknar nationalspråksnämndens årsrapport 2024 för kännedom.

Beslut:

Nationalspråksnämndens årsrapport 2024 antecknades för kännedom.

Distribution

Bilagor

Bilaga 1 Nationalspråksnämndens årsrapport 2024

Användningen av stödet för fullmäktigegrupper, år 2024

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 49

Beredare Berg Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Enligt 27 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) kan välfärdsområdet för att förbättra fullmäktigegruppernas verksamhetsförutsättningar lämna ekonomiskt stöd för verksamheten inom fullmäktigegrupperna och för åtgärder genom vilka fullmäktigegrupperna främjar välfärdsområdets invånares möjligheter att delta och påverka. Här är det inte fråga om ett partistöd.

Fullmäktige för Österbottens välfärdsområde beslutade 6.6.2022 § 57 att år 2022 ska ett stöd om 4 000 euro per ordinarie ledamot utbetalas till fullmäktigegrupper som bildats på basis av resultatet i välfärdsområdesvalet samt att stödet från och med år 2023 ska uppgå till 6 000 euro per ledamot. Stödet beviljas för att stöda verksamheten inom fullmäktigegruppen och betalas till en juridisk person i form av en förening. Fullmäktige för Österbottens välfärdsområde beslutade 20.12.2023, § 90 att stödnivån ska ändras till 5 000 euro/ledamot samt att stödet till mindre partier fortsättningsvis ska vara 6 000 euro/ledamot.

År 2024 ansöktes och beviljades anslaget i två omgångar.

Välfärdsområdesstyrelsen uppdaterade anvisningen för anhållandet och redogörelsen för användningen av stödet 20.1.2025 samt förde den preciserade anvisningen till fullmäktige för kännedom. Till redogörelsen för användningen av stödet år 2024 skulle verifikat anslutas för att påvisa kostnaderna.

År 2024 har stödet för fullmäktigegrupperna använts på det sätt som presenteras i tabellen.

Fullmäktigegrupp	Medlemsantal	Beviljat stöd	Redogörelse över användning	Bör återbetalas
Svenska folkpartiets fullmäktigegrupp	32	160 000,00	147 315,74	12 684,26
Socialdemokratiska partiets fullmäktigegrupp	7	35 000,00	12 491,53	22 508,47
Finlands Svenska Socialdemokraters fullmäktigegrupp	1	5 000,00	5 001,70	-1,70
Samlingspartiets fullmäktigegrupp	6	30 000,00	21 273,08	8 726,92
Sannfinländarnas fullmäktigegrupp	Ingen ansökan			
Kristdemokraternas fullmäktigegrupp	Ingen ansökan			
Centerns fullmäktigegrupp	2	10 000,00	9 615,80	384,20
Vänsterförbundets fullmäktigegrupp	1	6000,00	5 713,54	286,46
De grönas fullmäktigegrupp	1	6000,00	3 955,05	2 044,95
SAMMANLAGT		252 000	205 366,44	46 633,56



Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår, att välfärdsområdesstyrelsen antecknar redogörelsen för användningen av stödet för fullmäktigegrupper år 2024 för kännedom, samt sänder ärendet åt områdesfullmäktige för kännedom.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 13

ÖVPH/1519/00.02.00/2025

Beredare Berg Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att områdesfullmäktige antecknar ärendet för kännedom.

Beslut:

Välfärdsområdesfullmäktige antecknade redogörelsen för kännedom.

Distribution

Stöd för fullmäktigegrupper 2025

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 58

Beredare Berg Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Enligt 27 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) kan välfärdsområdet för att förbättra fullmäktigegruppernas verksamhetsförutsättningar godkänna ekonomiskt stöd för verksamheten inom fullmäktigegrupperna och för åtgärder genom vilka fullmäktigegrupperna främjar välfärdsområdets invånares möjligheter att delta och påverka.

Fullmäktige för Österbottens välfärdsområde beslutade 6.6.2022 § 57 att ett stöd om 4 000 euro/person ska utbetalas för år 2022 samt att ett stöd om 6 000 euro/person ska utbetalas från och med 2023 till fullmäktigegrupper som bildats på basis av resultatet i välfärdsområdesvalet. Stödet beviljas för att stöda verksamheten inom fullmäktigegruppen och betalas till en juridisk person i form av en förening.
20.12.2023 § 90 beslutade fullmäktige för Österbottens välfärdsområde att ändra stödet till 5000 euro/ledamot, men i de mindre partigrupperna är stödet fortsättningsvis 6000 euro/ledamot.

Fullmäktigegrupperna har i januari 2025 tillställts en anvisning och en preliminär plan/ansökan gällande ansökan av stöd för fullmäktigegrupper. År 2025 betalas anslaget ut i två rater (januari-maj och juni-december).

Bifogat en tabell över de stödsanslag som fullmäktigegrupperna i Österbottens välfärdsområde har ansökt om och som utbetalas våren 2025.

Parti/ fullmäktigegrupp	Gruppstorlek	Möjligt maximalt belopp 01-05/2025 5 000 €/person/år (6 000 €/person/år, Vänstern, De gröna)	Ansökt belopp ad 14.2.2025	Belopp som betalas ut 03/2025
SFP	32	66 666,67 €	58 100 €	58 100 €
SDP	8	16 666,64 €	SDP Svenska 2 000 € SDP valtuustoryhmä 14 583 €	SDP Svenska 2 000 € SDP valtuustoryhmä 14 583 €
Samlingspartiet	7	14 583,33 €	14 583,33 €	14 583,33 €
Sannfinländarna	4	8 333,32 €	Ingen ansökan	0 €
KD	4	8 333,32 €	Ingen ansökan	0 €
Centern i Finland	2	4 166,67 €	4 166,67 €	4 166,67 €
Vänsterförbundet	1	2 500 €	3 000 €	2 500 €
De Gröna	1	2 500 €	2 500 €	2 500 €
Totalt	59	123 749,94 €	98 933 €	98 433 €



Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår, att välfärdsområdesstyrelsen

1. antecknar utbetalningen av fullmäktigegruppernas stöd för januari-maj 2025 för kännedom
2. för ärendet också till fullmäktige för kännedom

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 14

ÖVPH/1169/00.02.00/2025

Beredare

Berg Päivi

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att fullmäktige antecknar ärendet för kännedom.

Beslut:

Välfärdsområdesfullmäktige antecknade redogörelsen för kännedom.

Distribution

Hur mår Österbotten 2025

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 50

Beredare Sjöström Pia-Maria
Penttinen Erkki
Kotanen Heidi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Till sektordirektörernas uppgifter hör att årligen göra en sammanställning över hur Österbotten mår utifrån åldersperspektiven barn och unga, vuxna i arbetsför ålder och äldre. Till sammanställningen hör också tillgången och tillgängligheten för olika tjänster, samt befolkningens egen åsikt om servicen och behoven. Sammanställningen utgör välfärdsområdets välfärdsberättelse. Utifrån resultaten av analysen bestäms prioriteringsområden för följande års verksamhetsplanering och budgetarbete. Under 2025 används rapporten som bakgrundsmaterial vid förnyande av välfärdsområdets strategi, servicestrategi och de olika lagstadgade planerna för främjande av välfärd och hälsa.

I sammanställningen används olika typer av offentlig statistik, såsom befolkningsstatistik och olika indikatorer som dels olika organisationer har rapporterat, dels baserar sig på olika enkätundersökningar hos befolkningen. I sammanställningen används också material från nationella och regionala myndighetsutvärderingar och välfärdsområdets egna nyckeltal, men också information från personalen, de årliga diskussionerna med kommunernas ansvariga för främjande av hälsa- och välfärd, samt respons från olika intressegrupper.

Utifrån resultaten i rapporten föreslås nedanstående områden prioriteras i arbetet med startegi, servicestrategi och lagstadgade planer för främjande av välfärd och hälsa 2025. De närmsta åren fortsätter också arbetet med att utarbeta gemensamma arbetsmetoder och -processer till den del det behövs för att ge befolkningen likvärdig service. Noteras också att organisationens kunskapsledning behöver utvecklas och att olika projekt redan från början behöver ha en tydlig förankring i den ordinarie verksamheten med plan för hur verksamheten vid behov fortsätter efter projektidens slut.

Allmänna prioriteringsområden

- åtgärder som stöder invånarnas egen aktivitet och förutsättningar för att i vardagen ta hand om sig själva och sina anhöriga. Åtgärderna ska verka hälsofrämjande, förebygga försämringar i funktionsförmågan och därmed minska behovet av social- och hälsovårdstjänster
- satsningar som minskar skillnader i hälsa, välmående och levnadsvanor mellan befolkningsgrupper
- Ta i bruk nya serviceformer och utarbeta servicekriterier i enlighet med den nya handikappservicelagen i samarbete med rådet för funktionshindrade.
- säkerställa de språkliga rättigheterna, med speciellt fokus på verksamhetsförändringar
- åtgärder som förenklar kontakterna till vård och service och förkortar vård- och service-processen som helhet, stor vikt behöver läggas på utveckling av digitala tjänster
- åtgärder som förbättrar tillgången och tillgängligheten till vård och service och tjänster som styr verksamheterna mot mera öppna vård- och serviceformer
- egen kontaktperson och kontinuitet i vården och servicen för de med långvariga eller ofta återkommande behov av social- och hälsovårdstjänster



- användning av verksamhetsformer som har visad effekt och som ger ett mervärde för de som är i behov av tjänsterna

Prioriteringsområden barn, unga och familjer

- fortsatt implementering av familjecentermodellen
- satsningar för att stärka barnen och de unga och stöda vårdnadshavarna vid olika utmaningar i familjen
- insatser för att förebygga, identifiera och ingripa vid våld och trakasserier som drabbar barn och unga
- åtgärder för att få barn och unga att röra på sig mera i samarbete med kommunerna, tredje sektorn och samarbetsparter. Vikten av fysisk aktivitet och hälsosamma levnadsvanor gäller alla åldersgrupper.
- förbättra tillgängligheten till psykosocial service på olika nivåer och klargöra arbetsfördelningen, förbättrat samarbete mellan olika aktörer som ger psykosocial service inom hälsovården, socialvården och utbildningsanordnarna. Fokusområden är mentalvårdstjänster på grundnivå för barn <13 år, missbrukartjänster för minderåriga, gemensamma arbetsprocesser och ibruktagning av terapigarantin för barn och unga <23 år.
- minska användningen av 24/7 service inom somatiska specialiserade sjukvården och utveckla öppna och halvöppna vårdformer
- tillräckliga möjligheter till korttidsvård för barn med funktionsnedsättning och i tidigt skede träning till största möjliga självständighet i vardagen och delaktighet i samhället
- utveckla den egna verksamheten för barn som placerats utanför hemmet via barnskyddet och öka andelen av dessa barn som får familjevård
- utveckla diagnostik, behandling, uppföljning och mångprofessionellt stöd vid komplexa sjukdomssymptom

Prioriteringsområden personer i arbetsför ålder

- mångprofessionellt stöda och hjälpa personer i arbetsför ålder i frågor som gäller välbefinnande, hälsa, livskontroll, jobb, studier eller uppehålle samt orken i arbetsliv i samarbete med kommuner och tredje sektorn.
- väg till självständigt boende / gemenskapsboende för unga med funktionshinder, funktionsnedsättningar eller neuropsykiatriska störningar
- Utveckla arbetsmetoder inom socialarbete avsett för unga och uppsökande / mobilt vuxensocialarbete
- dagverksamhet med låg tröskel för 16-18-åriga unga som inte reder sig i arbetsverkstäder/på andra stadiet
- stöda personer i arbetsför ålder att aktivt upprätthålla arbets-, studie- och funktionsförmågan
- i samarbete med företagshälsovården och studenthälsovården utvecklas förebyggande metoder som främjar välbefinnande och hälsa samt service- och vårdkedjor mellan välfärdsområden och företagshälsovården samt SHVS (YTHS) .
- Söka lösningar tillsammans med olika aktörer (kommuner, privata serviceproducenter och den tredje sektorn) i syfte att främja sysselsättningen av partiellt arbetsföra



arbetstagare, funktionshindrade personer och personer med mentala störningar, t.ex. IPS-verksamhet.

- Utveckla service- och vårdkedjorna för klienter med neuropsykiatriska symtom
- Utveckla verksamheten i de team som bedömer arbets- och funktionsförmågan, utvidga användningen av verksamhetsmodellen Ansvarsfullt stöd för arbetsförmågan

Prioriteringsområden äldre

- åtgärder för att öka antalet äldre personer som bor hemma i alla åldersgrupper
- åtgärder för att integrera servicehandledning och ta i bruk ett förebyggande perspektiv vid styrning till tjänster/egenvård och för stöd i att bo hemma
- åtgärder för att utöka gemenskapsboende och göra boenden mångformigare.
- åtgärder för att öka de äldres möjligheter och färdigheter att använda digital service
- åtgärder som stöder smidig och vård- och serviceprocesser i rätt tid för äldre

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår, att styrelsen antecknar utredningen för kännedom och godkänner prioriteringsområdena som grund för arbetet med att uppdatera välfärdsområdets strategi, servicestartegi och planer för främjande av välfärd och hälsa och för ärendet för beslut i fullmäktige.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Mötet ajournerades för lunch, kl. 11.04-11.39.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 15

ÖVPH/1402/00.01.03.01/2025

Beredare Sjöström Pia-Maria
Penttinen Erkki
Kotanen Heidi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att områdesfullmäktige godkänner prioriteringsområdena som grund för arbetet med att uppdatera välfärdsområdets strategi, servicestartegi och planer för främjande av välfärd och hälsa.

Beslut:

Förslaget godkändes.



Distribution

Bilagor

- Bilaga 2 Hur mår Österbotten 2025
- Bilaga 3 Uppföljning av de riksomfattande målsättningarna för social- och hälsovården
- Bilaga 4 Kommunvisa PYLL-indexet - Kuntakohtainen PYLL-indeksi
- Bilaga 5 Minimidatainnehall kommunvis 2025 Vähimmäissisältö kunnittain

Risksammanställning av konsekvenserna av inskränkningarna i servicenätet och ändringarna i verksamheten

Välfärdsområdesstyrelse 14.04.2025 § 74

Beredare Mari Plukka
Heidi Kotanen
Lena Nystrand
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

I risksammanställningen har man samlat de risker som anknyter till ändringarna som gjordes i servicenätet och verksamheten åren 2023–2025 inom ramen för framtids- och anpassningsprogrammet. En annan synvinkel som lyfts fram i rapporten är sådana kumulativa riskanhopningar som observerats i flera ändringar som överlappar varandra, vilket tidvis har påverkat belastningen på servicen.

Före behandlingen av ändringarna i servicenätet gjordes en förhandsbedömning av konsekvenserna som stöd för beslutsfattandet. Dessutom gjordes en mer omfattande riskkartläggning i en del av ändringarna. Utifrån det insamlade materialet går det att konstatera att man i förhandsbedömningarna av konsekvenserna tog upp centrala riskhanteringsmetoder och att inga större, oväntade risker har framkommit. Å andra sidan framskrider en del av ändringarna långsammare och andra snabbare, vilket gör det svårt att förutse vilka faktorer som samtidigt påverkar vilken serviceprocess.

I det insamlade materialet ses att flest risker har observerats i synnerhet i servicekedjan för äldre, i vilken man också gjort många ändringar. Styrningen av kundströmmen till lättare tjänster är till vissa delar långsam och detta kan göra att det uppstår rusning lättare. Utifrån uppföljningsuppgifterna går det att konstatera att ändringarna i verksamheten inte märks av i form av längre köer till de olika tjänsterna. Minskningen av platserna på de allmänmedicinska avdelningarna (–49 platser) under tiden 1/2024–1/2025 har inte påverkat patienterna som ligger på en extra plats på avdelningarna. Under samma granskningsperiod har antalet patienter som på avdelningarna köar till en plats på serviceboende med heldygnsomsorg minskat i jämn takt. Antalet som köar till serviceboende med heldygnsomsorg har under motsvarande tidsperiod minskat jämfört med utgångsläget, även om det kunde variera från vecka till vecka under året. För tillfället är den genomsnittliga kötiden 1,8 månader i välfärdsområdet. År 2024 var den genomsnittliga kötiden till serviceboende med heldygnsomsorg 2,9 månader (1–6/2024) och 2,6 månader (6–12/2024).

Som en del av insamlingen och analysen av materialet har man också fört diskussioner med mellanledningen. I diskussionerna lyfte man fram vikten av en delad lägesbild och förståelsen för att serviceprocesserna måste granskas ur ett större helhetsperspektiv. Man lyfte också fram att mellanledningen behöver ha en lägesbild som omfattar mer än bara den verksamhet som de själva leder. Det förebyggande arbete som syftar till att främja hälsa och välfärd måste bli effektivare så att produktionen av servicen för Österbottens invånare ska kunna hålla hög kvalitet.

En förutsättning för en fungerande riskhantering är regelbundna riskbedömningar som baseras på tillgänglig information. Dessutom behövs planering, ansvarsdelegering och genomförande av riskhanteringsåtgärder för de prioriterade risker som har identifierats.

Även den ekonomiska effekten av anpassningsåtgärderna har utvärderats per 28.2.2025 och de stora utmaningarna utgörs av personalkostnaderna, man kommer inte att uppnå så stora inbesparingar som planerats, med undantag för förvaltningen, även om en del åtgärder kommer först under våren med den följden att inbesparingarna syns först i ett senare skede. Det samma gäller de enheter där en stängning planeras under våren, effekten kommer där att synas först under de kommande kvartalen. Även hyresinbesparingarna kommer att bli mindre än planerat. Utvärderingen är gjord på basen



av förverkligade åtgärder och ses som positiva (gröna) först när de är genomförda och syns i den ekonomiska uppföljningen. Utvärderingen betyder alltså inte att inbesparingen inte blir av men den syns ännu inte. Uppföljningen och utvärderingen görs månatligen.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår, att styrelsen antecknar ärendet för kännedom.

Beslut:

Välfärdsområdesstyrelsen antecknade risksammanställningen för kännedom och beslöt, att sammanställningen förs till områdesfullmäktige för kännedom.

Tjänstemännen befullmäktigades att göra tekniska korrigeringar till risksammanställningens svenska version.

Till protokollet antecknades, att kvalitetsdirektör Mari Plukka deltog i ärendets behandling.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 16

ÖVPH/588/00.01.03.01/2025

Beredare

Mari Plukka

Heidi Kotanen

Lena Nystrand

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att områdesfullmäktige antecknar risksammanställningen för kännedom.

Beslut:

Välfärdsområdesfullmäktige antecknade risksammanställningen för kännedom.

Antecknades till protokollet att kvalitetsdirektör Mari Plukka närvarade under ärendets behandling för att ge information om risksammanställningens centrala iakttagelser.

Sammanträdet ajournerades för lunch kl. 11.24-11.56.

Distribution

Bilagor

Bilaga 6 Risksammanställning, våren 2025 - Riskikooste, kevät 2025

Uppdatering av Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 51

Beredare Berg Päivi
Liukkonen Maria
Jakobsson-Pada Linda
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Välfärdsområdesfullmäktige fattar beslut om välfärdsområdets förvaltningsstadga (lag om välfärdsområden 611/2021, 22 §). Förvaltningsstadgan ska innehålla behövliga bestämmelser om åtminstone de frågor som räknas upp i 95 § i lagen om välfärdsområden.

Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga godkändes första gången i välfärdsområdesfullmäktige 7.3.2022, varefter förvaltningsstadgan uppdaterades med hjälp av en parlamentarisk arbetsgrupp. Den uppdaterade förvaltningsstadgan godkändes i välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2022.

Vid välfärdsområdesstyrelsens sammanträde 16.9.2024 beslutade styrelsen att en parlamentarisk arbetsgrupp ska tillsättas för att se över den politiska organisationen, förvaltningsstadgan och arvodesstadgan inför den nya mandatperioden som inleds 1.6.2025. Uppdateringsarbetet inleddes på hösten 2024 som tjänsteinnehavarberedning under handledning av den parlamentariska arbetsgrupp som hade tillsatts av styrelsen.

Som grund för uppdateringen av förvaltningsstadgan användes den andra upplagan av förvaltningsstadgемallen som Hyvil (Välfärdsområdesbolaget Hyvil Ab) publicerat våren 2023. I förvaltningsstadgan fastställs välfärdsområdets organ- och tjänsteinnehavarstruktur. Förvaltningsstadgan ska innehålla alla behövliga bestämmelser om ordnandet av välfärdsområdets förvaltning, verksamhet, besluts- och förvaltningsförfarande och fullmäktiges verksamhet. Den parlamentariska arbetsgruppen har efter tillsättandet sammanträtt 7 gånger.

Den parlamentariska arbetsgruppens sammansättning var följande:

Parti	medlem	ersättare
SFP	Mikael Gädda	Maria Palm
SDP	Mervi Rantala	Maria Tolppanen
Samlingspartiet	Marko Heinonen	Antti Tuomela
Sannfinländarna	Päivi Karppi	Asko Salminen
KD	Heimo Hokkanen	Andreas Hjulfors
Centern	Pasi Keskinen	Teemu Knuutti
Vänstern	Harri Moisio	Raimo O. Kinnari
De Gröna	Lotta Alhonnoro	Juulia Tuominen

Styrelsens ordförande Anne Salovaara-Kero fungerade som ordförande i den parlamentariska arbetsgruppen, medan förvaltningsdirektören och välfärdsområdesdirektören utsågs till sakkunnigmedlemmar.

De viktigaste ändringsförslagen beskrivs i den tabell och den arbetsversion av förslaget till förvaltningsstadga som anslutits till beredningen som bilaga, där



ändringarna/kompletteringarna klart utmärkts i grönt och borttagningarna i rött. Därutöver har en renskriven version av det uppdaterade förslaget till förvaltningsstadga jämte bilagor (3 bilagor) anslutits som bilaga. Förvaltningsstadgans bilaga 3 Verksamheten i störningssituationer under normala förhållanden och under undantagsförhållanden uppdateras senare i och med de nya ändringarna i lagstiftningen.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår att välfärdsområdesstyrelsen för egen del ska godkänna förslaget till förvaltningsstadga jämte bilagor (1-3) och föra den till välfärdsområdesfullmäktige för godkännande så att förvaltningsstadgan kan träda i kraft från 1.6.2025.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesstyrelse 14.04.2025 § 75

Beredare

Berg Päivi

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

Välfärdsområdesstyrelsen godkände för egen del den uppdaterade förvaltningsstadgan (kapitel 1–19) jämte bilagor för att föra den vidare till välfärdsområdesfullmäktige för godkännande så att förvaltningsstadgan kan träda i kraft från 1.6.2025.

Som teknisk korrigering föreslås att kapitel 20 fogas till förvaltningsstadgan (sammanträdesförfarandet). För sammanträdesförfarandet föreslås inga ändringar i jämförelse med den nuvarande förvaltningsstadgan. Den parlamentariska arbetsgruppen har hörts om denna tekniska korrigering.

Föreslås, att den kompletterade helheten, kapitel 1-20, förs till fullmäktige för godkännande så att förvaltningsstadgan kan träda i kraft 1.6.2025.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 17

ÖVPH/1417/00.01.01/2025

Beredare

Berg Päivi

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att välfärdsområdesfullmäktige godkänner förslaget till förvaltningsstadga, jämte bilagorna (1-3), så att förvaltningsstadgan träder i kraft från 1.6.2025.



Beslut:

Fullmäktige godkände förslaget till förvaltningsstadga med en ändring. Under diskussionen föreslog ledamot Harri Moisio, understödd av ledamot Pasi Keskinen, att nationalspråknämndens medlemsantal kvarstår på 9 medlemmar, så att alla partier kan representeras i nämnden. Förslaget till ändring godkändes enhälligt av fullmäktige. Till övriga delar godkändes förslaget till förvaltningsstadga utan ändringar.

Distribution

Bilagor

Bilaga 7 Förvaltningsstadga och bilagor 1-3 förändringarna syns

Bilaga 8 Förvaltningsstadga och bilagor 1-3 _ Ny stadga

Arvodes- och resestadga för förtroendevalda, uppdatering

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 52

Beredare Berg Päivi
Jakobsson-Pada Linda
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Välfärdsområdesfullmäktige beslutar om grunderna för de förtroendevaldas ekonomiska förmåner (Lag om välfärdsområden 611/2021, 4 kap. 22 § punkt 11 samt 10 kap. 87 §).

Arvodes- och resestadgan för förtroendevalda godkändes första gången i fullmäktige 7.3.2022 § 8.

Vid välfärdsområdesstyrelsens sammanträde 16.9.2024 beslutade styrelsen att en parlamentarisk arbetsgrupp ska tillsättas för att se över den politiska organisationen, förvaltningsstadgan och arvodesstadgan inför den nya mandatperioden som inleds 1.6.2025. Uppdateringsarbetet inleddes på hösten 2024 som tjänsteinnehavarberedning under handledning av den parlamentariska arbetsgruppen som hade tillsatts av styrelsen. Den parlamentariska arbetsgruppen har sammanträtt 7 gånger. Styrelsens ordförande Anne Salovaara-Kero har fungerat som ordförande för arbetsgruppen och välfärdsområdesdirektören och förvaltningsdirektören har fungerat som sakkunniga i gruppen.

Den parlamentariska arbetsgruppens sammansättning var följande:

Parti	medlem	ersättare
SFP	Mikael Gädda	Maria Palm
SDP	Mervi Rantala	Maria Tolppanen
Samlingspartiet	Marko Heinonen	Antti Tuomela
Sannfinländarna	Päivi Karppi	Asko Salminen
KD	Heimo Hokkanen	Andreas Hjulfors
Centern	Pasi Keskinen	Teemu Knuutti
Vänstern	Harri Moisio	Raimo O. Kinnari
De Gröna	Lotta Alhonnoro	Juulia Tuominen

Till en förtroendevald betalas enligt lag

1. sammanträdesarvode
2. ersättning för inkomstbortfall och för kostnader som på grund av förtroendeuppdraget föranleds av avlöande av vikarie, ordnande av barnvård eller något motsvarande,
3. ersättning för resekostnader samt dagtraktamente.

Välfärdsområdesfullmäktige kan besluta att välfärdsområdesfullmäktiges och välfärdsområdesstyrelsens ordförande och vice ordförande samt (nämndernas) sektionernas ordförande ska sköta sitt förtroendeuppdrag på hel- eller deltid. Välfärdsområdesfullmäktige beslutar i samband med valet om månadslön och ersättningar som ska betalas till förtroendevalda på hel- eller deltid. Rätten till semester, sjukledighet



och familjeledighet samt företagshälsovård fastställs på samma grunder som för välfärdsområdets tjänsteinnehavare (611/2011, § 85).

Ändringsförslagen beskrivs i arbetsversionen av arvodes- och resestadgan, där ändringarna/kompletteringarna klart utmärkts i grönt och borttagningarna i rött. Därutöver har en renskriven version av arvodes- och resestadgan anslutits som bilaga.

De väsentligaste ändringarna i arvodes- och resestadgan berör

- övergången från månadsarvoden till årsarvoden, ersättningsbeloppet har justerats
- en paragraf där det fastställs att uppgiften som välfärdsområdesstyrelsens ordförande eventuellt kan skötas på deltid
- arvodena till fullmäktigegruppernas ordförande, nivåstrukturerad modell
- stödet för fullmäktigegruppernas verksamhet
- ersättningen för inkomstbortfall, fastställt maximibelopp per timme.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

Välfärdsområdesstyrelsen godkänner för egen del arvodes- och resestadgan och för den till välfärdsområdesfullmäktige för godkännande så att den kan träda i kraft från 1.6.2025.

Beslut:

Godkändes efter omröstning.

Styrelseledamot Rainer Bystedt föreslog att man skulle avstå från välfärdsområdesstyrelsens årsarvode. Förslaget understöddes av Carola Lithén.

I en omröstning ställdes beredningens förslag mot Bystedts förslag så att beredningens förslag var Ja och Bystedts förslag Nej. I omröstningen vann beredningens förslag med 9 Ja-röster mot 2 Nej-röster. Omröstningslängden finns som bilaga.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 18

ÖVPH/1415/00.02.00/2025

Beredare Berg Päivi
 Jakobsson-Pada Linda
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att områdesfullmäktige godkänner uppdateringen av arvodes- och resestadgan, så att den träder i kraft från 1.6.2025.

Beslut:

Välfärdsområdesfullmäktige godkände förslaget till arvodes- och resestadga efter omröstning.

Fullmäktigeledamot Päivi Karppi gav ett förslag till ändring av Österbottens välfärdsområdes arvodes- och resestadga, 9 § Stöd till fullmäktigegruppens verksamhet: Under fullmäktigeperioden som börjar i juni 2025 ska gruppmedel inte längre betalas ut till



fullmäktigegrupper. Förslaget understöddes av ledamot Micael Westerholm. Ordföranden konstaterade att det också fanns stöd för ett fortsatt gruppstöd, varför omröstning bör ske. Efter omröstning vann styrelsens förslag med 49 Ja röster mot 8 Nej-röster, två ledamöter var frånvarande. Omröstningslängd i bilaga.

Antecknades till protokollet att ledamot Päivi Karppi anmälde avvikande mening till protokollet.

Distribution

Bilagor

- Bilaga 9 Arvodes- och resestadga för förtroendevalda 2025_ förändringarna syns
- Bilaga 10 Arvodes- och resestadga för förtroendevalda 2025_Ny
- Bilaga 11 Röstning, Styrelsen 17.3.2025 - Äänestys, Hallitus 17.3.2025
- Bilaga 12 Röstning, Fullmäktige 28.4.2025 - Äänestys, Valtuusto 28.4.2025 § 18

Uppdatering av fastighets- och lokalitetsstrategin för Österbotten välfärdsområde

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 53

Beredare Sjöström Pia-Maria
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 184 1597, fornamn.efternamn@ovph.fi

Välfärdsområdets fullmäktig godkände hösten 2022 välfärdsområdets lokalitetsstrategi. Den nuvarande lokalitetsstrategin innehåller dels en nulägesanalys av situationen 2021-2022 och en åtgärdsplan. Under välfärdsområdets första år har stora verksamhetsförändringar skett och det finns behov av att uppdatera strategin. Fastighets- och lokalitetsstrategin är en viktig del i välfärdsområdets strategihelhet. Den ger målsättningar för hur fastighetsledningen ska förverkligas och grundprinciper för utrymmes användningen utifrån välfärdsområdets strategi och servicestrategi. Fastighetsstrategin kommer att kompletteras med mätare i samband med att välfärdsområdets servicestrategi uppdateras hösten 2025.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår, att styrelsen godkänner Österbottens välfärdsområdes fastighets- och lokalitetsstrategi för 2025-2027 och för den vidare till fullmäktige för beslut.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 19

ÖVPH/1462/00.01.01/2025

Beredare Sjöström Pia-Maria
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 184 1597, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att områdesfullmäktige godkänner Österbottens välfärdsområdes fastighets- och lokalitetsstrategi för 2025-2027.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Antecknades till protokollet att fastighetsdirektör Ulf Stenbacka närvarade under ärendets behandling för att redogöra för strategin centrala innehåll.

Distribution

Bilagor

Bilaga 13 Fastighets- och lokalitetsstrategin 17032025

Godkännande av den europeiska deklarationen om jämställdhet och dess nya artiklar

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 55

Beredare Einola Suvi
Marjo Hannu-Jama
Tilläggsuppgifter: Suvi Einola, telefonnummer: 040 563 0507, fornamn.efternamn@ovph.fi

Välfärdsområdesstyrelsen godkände den europeiska deklarationen om jämställdhet vid sitt sammanträde 2/2022. Deklarationen har kompletterats med nya artiklar (artiklarna 31–39). Välfärdsområdet bör godkänna den uppdaterade deklarationen.

Deklarationen stöder kommunerna och välfärdsområdena i arbetet med att främja jämställdheten mellan könen och med att genomföra jämställdhetslagstiftningen. Välfärdsområdena har genom sitt arbete nära invånarna utmärkt möjligheter att främja socialt hållbar utveckling i hela sin verksamhet, särskilt genom att identifiera utmaningar och möjligheter förknippade med könens jämställdhet och likabehandling i sin service. Det handlar om ett frivilligt åtagande att i praktiken omsätta den befintliga lagstiftningen och internationella överenskommelser på ett lokalt plan.

Deklarationen beskriver ur olika perspektiv hur man kan främja jämställdhet mellan könen och förebygga diskriminering som sker på flera grunder. Den omfattar bland annat välfärdsområdenas demokratiska ansvar och beslutsfattande, ledning, service, arbetsgivarroll, förebyggande av könsrelaterat våld samt arbete för hållbar utveckling. Då deklarationen nu uppdaterats med nya artiklar svarar den på aktuella globala, samhälleliga utmaningar såsom digitalisering, klimatförändring och krishantering.

Den uppdaterade deklarationen inklusive dess nya artiklar har beretts av de europeiska kommun- och regionförbundens samarbetsorganisation CEMR och dess medlemsorganisationer i samarbete med CEMR:s expertgrupp i jämställdhetsfrågor samt CEMR:s jämställdhetskommitté. I Finland är det Kommunförbundet som rekommenderar och främjar genomförandet av deklarationen.

De kommuner och välfärdsområden som redan undertecknat deklarationen uppmanas att anta de nya artiklarna och inkludera dem i sitt arbete för att genomföra deklarationen. För nya regionala myndigheter kommer en utbildning om innehållet i deklarationen att ordnas hösten 2025.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår att styrelsen föreslår för fullmäktige att den europeiska deklarationen om jämställdhet och dess nya artiklar godkänns.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution



Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 20

ÖVPH/225/00.02.01.00/2023

Beredare Einola Suvi
 Hannu-Jama Marjo
Tilläggsuppgifter: Suvi Einola, telefonnummer: 040 563 0507, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår att områdesfullmäktige godkänner den europeiska deklarationen om jämställdhet och dess nya artiklar.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Bilagor

Bilaga 14 Den Europeiska deklarationen för jämställdhet 2024

Välfärdsområdets funktionella plan för likabehandling och jämställdhet

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 56

Beredare Einola Suvi
Marjo Hannu-Jama
Tilläggsuppgifter: Suvi Einola, telefonnummer: 040 563 0507, fornamn.efternamn@ovph.fi

Välfärdsområdets funktionella plan för likabehandling och jämställdhet i tjänster (2025–2027) bör behandlas och godkännas i välfärdsområdesstyrelsen och välfärdsområdesfullmäktige.

Syftet med den lagstadgade planen är att se till att likabehandling och jämställdhet främjas systematiskt och planenligt i all verksamhet och service i välfärdsområdet.

Det huvudsakliga syftet med planen är att förbättra tillgängligheten till tjänsterna. I de konkreta åtgärder som ska vidtas för att främja tillgängligheten i servicen framhävs personalens kompetens, stärkandet av kunskaperna och medvetenheten, främjandet av de språkliga rättigheterna samt främjandet av olika befolkningsgruppers tillgänglighet till tjänster. Därutöver är syftet att integrera likabehandling och jämställdhet i välfärdsområdets verksamhet och strukturer.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina
föreslår att styrelsen föreslår att fullmäktige godkänner planen för likabehandling och jämställdhet (2025-2027).

Beslut:
Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 21

ÖVPH/1474/00.02.00/2025

Beredare Einola Suvi
Marjo Hannu-Jama
Tilläggsuppgifter: Suvi Einola, telefonnummer: 040 563 0507, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen
föreslår att fullmäktige godkänner planen för likabehandling och jämställdhet (2025-2027).

Beslut:
Förslaget godkändes med en mindre teknisk korrigerings i bilagan på förslag av ledamot Johanna Borg.

Distribution

Bilagor



- Bilaga 15 Österbottens välfärdsområdes funktionella plan för likabehandling och jämställdhet (2025–2027)
- Bilaga 16 Åtgärdstabell för Österbottens välfärdsområdes funktionella plan för likabehandling och jämställdhet (2025–2027)

Redogörelse över inlämnade motioner och initiativ som hör till fullmäktiges befogenhet

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 62

Beredare Sjöström Pia-Maria
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 184 1597, fornamn.efternamn@ovph.fi

Vid områdesfullmäktiges möten har fullmäktigegrupperna och fullmäktigeledamöterna rätt att väcka skriftliga motioner i frågor som gäller välfärdsområdets verksamhet och förvaltning.

Enligt 142 § i förvaltningsstadgan ska välfärdsområdesstyrelsen årligen före utgången av juni månad lämna en förteckning till välfärdsområdesfullmäktige över de motioner som fullmäktigeledamöterna väckt och som remitterats till välfärdsområdesstyrelsen men som välfärdsområdesfullmäktige fram till utgången av föregående år ännu inte behandlat färdigt. Välfärdsområdesstyrelsen ska samtidigt meddela vilka åtgärder som vidtagits med anledning av motionerna. Välfärdsområdesfullmäktige kan konstatera vilka motioner som är slutbehandlade.

Av de 18 motioner som lämnades in vid områdesfullmäktiges sammanträden 2022 har samtliga besvarats fram till 10.2.2025.

Av de 24 motioner som lämnats vid områdesfullmäktiges sammanträden 2023, har 23 motioner behandlats vid områdesfullmäktiges möten fram till och med 10.2.2025, en av dessa har återremitterats och är ännu inte slutbehandlad, behandlas i styrelsen 17.3.2025. Den återstående motionen är likaså under beredning.

Under 2024 lämnades sammanlagt 13 motioner in vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden. En av dessa motioner är slutbehandlad och 2 motioner från 2024 behandlas i styrelsen 17.3.2024. De övriga 11 är ännu under beredning.

Enligt 30 § i lagen om Välfärdsområden, har välfärdsområdets medlemmar rätt att komma med initiativ i frågor som gäller välfärdsområdets verksamhet. Initiativtagaren ska informeras om de åtgärder som vidtagits med anledning av initiativet. Dessutom har de som använder en tjänst som tillhandahålls av välfärdsområdet rätt att komma med initiativ i frågor som gäller tjänsten.

Ett initiativ behandlas av den myndighet i välfärdsområdet som har behörighet att fatta beslut i den fråga som initiativet gäller. Om den behöriga myndigheten är ett organ ska organet underrättas om initiativen och de åtgärder som vidtagits på grund av dem, på det sätt som anges nedan.

Välfärdsområdesstyrelsen ska årligen före utgången av juni månad för välfärdsområdesfullmäktige lägga fram en förteckning över de initiativ som har tagits i frågor som hör till fullmäktiges behörighet och över de åtgärder som har vidtagits på grund av initiativen. När det gäller initiativ som hör till något annat organs behörighet än välfärdsområdesfullmäktiges ska organet i fråga underrättas om initiativen på det sätt som organet bestämt. Organet kan samtidigt besluta vilka initiativ som är slutbehandlade.

En sammanställning av inlämnade fullmäktigemotioner år 2022 - 2024 bifogas. Under 2024 har inga medborgarinitiativ gjorts i frågor som hör till fullmäktiges behörighet.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår, att områdesstyrelsen lämnar förteckningen över inlämnade motioner och medborgarinitiativ, vilka hör till fullmäktiges behörighet, till välfärdsområdesfullmäktige för kännedom.

Beslut:

Förslaget godkändes.



Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 22

ÖVPH/1348/00.02.00/2025

Beredare Sjöström Pia-Maria
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 184 1597, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att välfärdsområdesfullmäktige antecknar förteckningen över inlämnade motioner och medborgarinitiativ för kännedom.

Beslut:

Förteckningen antecknades för kännedom. Status för motion nr 42 granskas ännu och listan korrigeras vid behov till protokollet.

Distribution

Bilagor

Bilaga 17 Inkomna motioner - Saapuneet aloitteet

Svar på fullmäktigemotion; Tryggande av tillgången till xylitolpastiller för barn under skolåldern, H Moisio

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 63

Beredare Sjöström Pia-Maria
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 184 1597, fornamn.efternamn@ovph.fi

Fullmäktigeledamot Harri Moisio har 30.9.2024 lämnat in en motion gällande tryggande av tillgången till xylitolpastiller för barn under skolåldern. Enligt motionen har munhälsovården tidigare delat ut xylitolpastiller till barn inom småbarnspedagogiken och också besökt daghemmen och undervisat barnen i hur man borstar tänderna. Detta har nu upphört. I vissa kommuner delar t.ex. föräldraföreningar ut xylitolpastiller åt barnen, men detta säkrar inte, enligt motionen, att alla barn har jämlikt tillgång till dessa. Att förbygga problem med munhälsan ger i slutändan en inbesparing då behovet av vård minskar. Att regelbundet använda xylitol har visad effekt på att förbygga karies. I motionen önskas att välfärdsområdet och kommunerna gemensamt kommer överens om arbetsfördelningen, så att barnens tillgång till xylitolpastiller säkras. Svaret på motionen har beretts i samråd med ledande tandläkare Hanna Kangasmaa och regionala övertandläkaren Annika Nummela-Mänty.

Innan välfärdsområdet inledde sin verksamhet hade Vasa stad ett system där munhälsovården bekostade och koordinerade ett system med xylitolpastiller åt barnen inom småbarnspedagogiken. Utifrån de kostnaderna skulle det kosta ca 70 000 – 90 000 € / år att bekosta xylitolpastiller åt alla barn under skolåldern i välfärdsområdet. Systemet var från munhälsovårdens sida, förutom kostnaderna mycket arbetsdrygt, då munhälsovården inte annars är inblandad i småbarnspedagogiken. I ingen annan av välfärdsområdets kommuner har munhälsovården haft ansvar för detta. Välfärdsområdet och kommunerna behöver gemensamt komma överens om arbetsfördelningen i det hälsofrämjande arbetet. Ansvaret för det hälsofrämjande arbetet ligger på både kommunerna och välfärdsområdet, så det är inte heller automatiskt välfärdsområdet som ska ta ansvar för hälsofrämjande verksamhet som en enskild kommun inte ordnar.

Efter att motionen inlämnades har det enligt uppgift inom Vasa stad hittats en lösning så att barnen inom småbarnspedagogiken i fortsättningen har möjlighet att få gratis xylitolpastiller. Det är naturligt att kommunen sköter den här typen av förebyggande verksamhet. Munhälsovården har en viktig del i det hälsofrämjande arbetet, främst genom information och utbildning. Det är inte aktuellt för välfärdsområdet att sköta denna uppgift, men målsättningen är att till exempel kunna återuppta verksamheten att undervisa barn om hur man borstar tänderna.

Sektordirektör för barn, unga och familjer Sjöström Pia-Maria

föreslår, att välfärdsområdesstyrelsen beslutar att ge svaret på fullmäktigemotionen som redogörelse till välfärdsområdesfullmäktige. Styrelsen föreslår för fullmäktige att motionen härmed är slutbehandlad.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution



Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 23

ÖVPH/819/00.02.00/2025

Beredare Sjöström Pia-Maria
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 184 1597, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att fullmäktige godkänner ovanstående redogörelse som svar på motionen, samt förklarar motionen slutbehandlad.

Beslut:

Ärendet återremitterades för fortsatt beredning.

Fullmäktigeledamot Harri Moisio föreslog en återremittering av ärendet så att man i ärendets fortsatta beredning, i dialog med områdets kommuner, närmare utreder gränssnittet mellan kommunernas och välfärdsområdets ansvar kring dylikt förebyggande arbete, som utdelningen av xylitoltabletter är. Förslaget understöddes av ledamöter Sari Ala-Heikkilä och Micael Westerholm, ärendet återremitterades därefter enhälligt av fullmäktige för fortsatt beredning.

Distribution

Bilagor

Bilaga 18 Säkerställande av att barn under skolåldern får xylitolpastiller

Svar på fullmäktigemotion om användning av och summa för Epassi; Minna Niemi

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 64

Beredare Suikkanen Juha

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 183 5803, fornamn.efternamn@ovph.fi

Epassi är en personalförmån som välfärdsområdet haft i användning sedan organisationen startade. Med Epassi kan personalen dra nytta av olika förmåner, såsom motions-, kultur- och välmåendeförmåner. Arbetstagaren kan själv välja hur hen använder de pengar som laddats på Epassi.

Epassi-summan är 170 euro per år. Personalförmånerna föreslogs som ett alternativ till sparåtgärderna i samarbetsförhandlingarna. Arbetsgivaren ville ändå satsa på personalens välmående trots framtids- och anpassningsprogrammet och därmed gjordes inga nedskärningar i Epassi. Man minskade inte heller på de andra personalförmånerna. Organisationen har varit och är fortfarande under stor sparpress och därför kan inte summan som laddas på Epassi ökas.

Epassi-förmånen kan användas för kultur, motion och välmående, vilket har varit möjligt ända sedan Epassi togs i bruk i organisationen.

Om Epassi-förmånen skulle utvidgas med lunchförmån, skulle det här innebära en tilläggskostnad på 70 euro per arbetstagare per månad för arbetsgivaren. Lunchförmån räknas som en naturaförmån, vilken är skattepliktig löneinkomst. Den här förmånen skulle inte kunna användas av alla arbetstagare i organisationen.

År 2024 användes förmånen av 90 procent av arbetstagarna som var berättigade till den (7 538 arbetstagare) och 89,6 procent av den utbetalda summan användes (1 122 770 euro).

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår att välfärdsområdesstyrelsen ska besluta tillstålla välfärdsområdesfullmäktige ovanstående utredning som svar på motionen. Styrelsen föreslår för fullmäktige att motionen härmed är slutbehandlad.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 24

ÖVPH/1452/00.02.00/2025

Beredare Suikkanen Juha

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 183 5803, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att fullmäktige godkänner ovanstående redogörelse som svar på motionen, samt förklarar motionen slutbehandlad.

Beslut:

Förslaget godkändes.



Distribution

Bilagor

Bilaga 19 47. Öka personalens e-passi användningsområden och summa

Svar på fullmäktigemotion, Vårdpersonalens byte av bransch, D. Pettersson

Välfärdsområdesstyrelse 13.05.2024 § 119

Beredare Orava Marjo
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 484 0518, fornamn.efternamn@ovph.fi

I den kristdemokratiska fullmäktigegruppens motion begär man att utreda varför vårdpersonal som inte arbetar i välfärdsområdet valt att byta bransch. Vidare önskar gruppen att det ska utredas vad som kan få vårdpersonalen att återvända till arbete inom vården.

I svaret redogörs för personalomsättningen i ÖVPH, vilken är måttlig. Som arbetsgivare har vi inga sätt att utreda varför privata personer väljer att byta bransch. Det nationella utredningsarbetet är i startgroparna, och enligt SHM:s meddelande kommer preliminära rapporter att finnas att tillgå under våren 2024. Välfärdsområdet har olika sätt som kan få vårdpersonalen att återvända till branschen, åtgärderna kan planeras individuellt. Välfärdsområdet samarbetar dessutom aktivt med utbildningsanordnare.

Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår att välfärdsområdesstyrelsen beslutar att ge svaret på fullmäktigemotionen enligt bilaga som redogörelse till välfärdsområdesfullmäktige. Välfärdsområdesstyrelsen föreslår för välfärdsområdesfullmäktige att motionen härmed är slutbehandlad.

Beslut:

Styrelsemedlem David Pettersson föreslog att ärendet återremitteras för fortsatt beredning, i vilken man närmare försöker ge svar på varför personalen byter bransch och hur det följs upp. Förslaget till återremittering understöddes av ledamöter Bystedt och Rantala och omfattades därefter av styrelsen. Ärendet återremitterades därmed.

Antecknades till protokollet att sektordirektör Erkki Penttinen fungerade som föredragande i ärendet, eftersom ordinarie föredragande var förhindrad.

Distribution

Välfärdsområdesstyrelse 17.03.2025 § 65

Beredare Orava Marjo
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 484 0518, fornamn.efternamn@ovph.fi

Svaret på den kristdemokratiska fullmäktigegruppens motion återremitterades av välfärdsområdesstyrelsen (24.4.2023) för fortsatt beredning för att få ett noggrannare svar på varför personalen byter bransch och hur det följs upp.

Välfärdsområdet följer i samband med uppföljningen av utfallet av personalstrategin även upp omsättningen bland personalen. I samband med uppsägningar kan man också uppgge varför man säger upp sig. Före uppsägningen har man i allmänhet redan fört många diskussioner med närchefen för att hitta olika, alternativa lösningar. Vanligtvis byter vårdanställda bransch inom social- och hälsovårdssektorn, och samma fenomen kan skönjas även då anställda övergår i en annan arbetsgivares tjänst. Antalet anställda som bytt till någon bransch utanför hälso- och sjukvårdssektorn är lågt i välfärdsområdet, samtidigt som orsakerna är individuella och heller inte kan statistikföras separat.



Välfärdsområdesdirektör Kinnunen Marina

föreslår att välfärdsområdesstyrelsen ska besluta ställa ovanstående redogörelse som svar på motionen till välfärdsområdesfullmäktige. Välfärdsområdesstyrelsen föreslår för fullmäktige att motionen härmed är slutbehandlad.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 25

ÖVPH/2903/00.02.00/2024

Beredare

Orava Marjo

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 484 0518, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att fullmäktige godkänner ovanstående redogörelse som svar på motionen, samt förklarar motionen slutbehandlad.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Bilagor

Bilaga 20 Kompletterande svar på fullmäktigemotion_Vårdpersonalens byte av bransch

Bilaga 21 Svar på fullmäktigemotion om varför vårdanställda byter bransch M Orava

Bilaga 22 Motion vårdpersonalens byte av bransch, D Pettersson

Svar på fullmäktigemotion, Utredning av om Berghemmet/Bergcentret kan ändras till ett gemenskapsboende med tjänster under samma tak; A Miettinen

Äldreråd 05.03.2025 § 15

Beredare Pellfolk Tony
Kotanen Heidi

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Arja Miettinen och övriga ledamöter i den socialdemokratiska fullmäktigegruppen har 9.12.2024 inkommit med en motion där de föreslår att Berghemmet/Bergcentret ska ändras till ett gemenskapsboende. Ursprungligen fungerade Berghemmet som ett gemenskapsboende. Numera fungerar huset som ett s.k. seniorhus, och de boende är i bättre skick, men vårdbehovet ökar i och med åldrandet. De som undertecknat motionen önskar att man ska utreda om man kunde tillhandahålla samma tjänster på Berghemmet som tidigare.

Berghemmet har fungerat som ett hem för äldre Vasabor från och med år 1985. De som bor på hemmet har egna bostäder och kan utnyttja de allmänna utrymmena och de mångsidiga boendetjänsterna på Berghemmet. Fastigheten där Berghemmet är belägen ägs av Stiftelsen Vasa Servicehus.

Berghemmet fungerar för tillfället som ett seniorboende, där stiftelsen själv ansvarar för valet av boende men där den bistås av Österbottens välfärdsområdes servicehandledning för att de som väljs ska lämpa sig bäst för de utrymmen som erbjuds vid Berghemmet. Berghemmet har 91 bostäder.

Huset inhyser varierande verksamhet och även kontorsutrymmen för hemvårdsområdet 4. Hemvården hjälper människor med vardagsbestyr enligt deras individuella servicebehov. På basis av bedömningen av servicebehovet och servicehandledningen behöver alla som bor på Berggatan inte hemvård. Behovet bestämmer hur ofta hemvården besöker klienten och vad som görs på besöken. Berghemmet inhyser även välfärdsområdets dagverksamhet, dit alla äldre som uppfyller de fastställda kriterierna kan söka sig.

Dessutom inhyser Berghemmet verksamhet som bedrivs av Vasa stads sysselsättningsenhet. Enheten har till uppgift att utveckla och tillhandahålla tjänster som främjar sysselsättning. En verksamhet som enheten bedriver är den s.k. Hjälpare-verksamheten. En person som är klient hos sysselsättningsenheten kan efter arbetsprövning få en möjlighet att arbeta en period som assistent inom äldreomsorgen. Hjälparna arbetar på Berghemmet i assisterande omsorgsarbete. Inom ramen för sina arbetsuppgifter kan de bland annat assistera klienter till matsalen samt delta i servering och hemvårdsuppgifter. Hjälparna ordnar stimulerande verksamhet och olika evenemang, såsom gympa, bingo, grillning och musikevenemang, i huset på vardagar. Vid behov kan Hjälparna även assistera hemvårdarna. Enligt Vasa stads sysselsättningsenhet finns det för tillfället 9 Hjälpare på Berghemmet och de handleds av 3 arbetstränare. Antalet Hjälpare varierar mellan 5 och 15 stycken, beroende på antalet intresserade. På sommaren har man cirka 20–23 Hjälpare. Hjälparna arbetar från måndag till fredag kl. 9.00–15.00.

Österbotten har ett brett utbud av olika seniorboendeformer för äldre. För närvarande ansvarar välfärdsområdet för två lagstadgade boendeformer: gemenskapsboende och serviceboende med heldygnsoomsorg. Serviceboende med heldygnsoomsorg produceras som antingen egen verksamhet eller köptjänst. Gemenskapsboende produceras i nuläget endast som egen verksamhet. Seniorboende finns i flera olika former i välfärdsområdet och erbjuds av privata företag, tredje sektorn och kommunerna. Denna boendeform är ämnad för seniorer i olika åldrar och regleras inte av lag. Eftersom seniorboende inte hör till välfärdsområdets organiseringsansvar, behövs inget beslut från socialservicen för att få en



boendeplats. Plats på seniorboende beviljas alltså inte på basis av vissa fastställda kriterier. Det behövs olika boendeformer för att möta äldre personers behov av boende. Seniorboende fyller ett behov när personer som blir äldre flyttar till en ny boendemiljö i ett tidigt skede, då kan de lättare anpassa sig till en ny miljö innan det sker en märkbar försämring i deras funktionsförmåga. När den äldre anpassar sig till en ny boendeform i ett tidigt skede blir det lättare för hen att bo längre i sitt eget hem, även om funktionsförmågan försämras. Den som bor på ett seniorboende kan få liknande vård och service som de som bor på ett gemenskapsboende, såsom hemvård, stödtjänster, hemrehabilitering, hemsjukhustjänster och dagverksamhet.

Som svar på den socialdemokratiska fullmäktigegruppens fullmäktigemotion kan konstateras, att verksamheten på Berghemmet/Bergcentret är ett ypperligt sätt att ordna tjänster på gränsytan mellan stad och välfärdsområde. Den hemvård som produceras och bekostas av välfärdsområdet beviljas för individuella behov och dessutom finns Hjälpareverksamheten som stöd under samma tak. Hjälparnas avgiftsfria tjänster ger de boende fler möjligheter att få mångsidiga och alternativa tjänster för att främja välbefinnandet. För att möta de boendes olika behov är det viktigt att det finns många olika sätt att ordna service, såväl hemma som utanför hemmet.

Verksamheten på Berghemmet/Bergcentret är en föregångare och kan fungera som exempel för andra kommuner när det kommer till att utveckla arbetet på gränsytorna. Seniorbostäder som de på Berghemmet är en viktig del av de mångsidiga boendetjänster som erbjuds för personer som åldras. Att omvandla seniorbostäder till gemenskapsboende löser inte behovet av åldersvänliga boendeformer i Vasaregionen. De som bor på seniorboende kan köpa de tjänster de behöver, till exempel städning, mat och dylika tjänster som på gemenskapsboende.

Verksamhetsområdesdirektör för hem- och boendeservice Pellfolk Tony

Antecknas för kännedom efter diskussion.

Beslut:

Äldrerådet antecknade ärendet för kännedom efter diskussion.

Distribution

Välfärdsområdesstyrelse 14.04.2025 § 79

Beredare

Pellfolk Tony

Kotanen Heidi

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Arja Miettinen och övriga ledamöter i den socialdemokratiska fullmäktigegruppen har 9.12.2024 inkommit med en motion där de föreslår att Berghemmet/Bergcentret ska ändras till ett gemenskapsboende med tjänster under samma tak. De som undertecknat motionen önskar att man ska utreda om man kunde tillhandahålla samma tjänster på Berghemmet som tidigare.

Motionen har behandlats på äldrerådets sammanträde den 5 mars 2025.

Sektordirektör för äldre personer Kotanen Heidi

föreslår, att välfärdsområdesstyrelsen beslutar att ge svaret på fullmäktigemotionen som redogörelse till välfärdsområdesfullmäktige. Välfärdsområdesstyrelsen föreslår för fullmäktige att motionen härmed är slutbehandlad.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 26

ÖVPH/1115/00.02.04.00/2025

Beredare Pellfolk Tony
 Kotanen Heidi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att fullmäktige godkänner ovanstående redogörelse som svar på motionen, samt förklarar motionen slutbehandlad.

Beslut:

Ärendet återremitterades.

Ledamot Arja Miettinen föreslog en återremittering av ärendet för en mer omfattande beredning, i vilken följande frågor borde besvaras:

1. i rapporten Hur mår Österbotten har THL gjort ett scenario för 2027, där 590 platser vid gemenskapsboenden skulle behövas, NHG och ÖVPH har kommit tillsammans slutsats. Varför kan inte Berghemmet fortsätta som ett av dessa enheter?
2. Hur kan välfärdsområdet nå målsättningen att 1-2 % av boendeplatserna ska kunna erbjudas som gemenskapsboende om inte Berghemmet kan vara ett sådant boende.
3. Vilka planer finns för att nå denna målsättning?

Därutöver lyfte Miettinen i sin taltur fram frågor rörande matservicen, användningen av gemensamma utrymmen i Berghemmet och Helpparis verksamhet vid Berghemmet.

Förslaget till återremittering understöddes därefter av ledamot Kim Berg och fullmäktige godkände enhälligt en återremittering av ärendet.

Distribution

Bilagor

Bilaga 23 Motion: Ändring av Berghemmet/Bergcentret till gemenskapsboende,
Miettinen 09122024



Svar på fullmäktigemotion; Förbättring av rådgivningen och den svenskspråkiga servicen vid adoption; P Östman

Välfärdsområdesstyrelse 14.04.2025 § 80

Beredare Sjöström Pia-Maria

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 184 1597, fornamn.efternamn@ovph.fi

Peter Östman med flera har 30.9.2024 lämnat in en fullmäktigemotion gällande rådgivningen och den svenskspråkiga servicen vid adoption. Utifrån motionen har adoptionsrådgivningen i tidigare organisationer antingen via egna socialarbetare eller via köptjänst, främst från Rädda Barnen. Rädda barnen har inte alltid haft möjlighet att erbjuda svensk service vilket inneburit att svenska familjer inte alltid kunnat få adoptionsrådgivning på sitt känslospråk. Enligt motionen fungerar inte välfärdsområdets egna adoptionsrådgivning. Förslaget är att välfärdsområdet, tills välfärdsområdet har egen, välfungerande verksamhet, tillfälligt kunde köpa tjänster för adoptionsrådgivning av Helsingfors stad, då det där finns en fungerande enhet med ett svenskspråkigt team.

Adoptionsrådgivning en lagstadgad och avgiftsfri socialtjänst inom den familjerättsliga servicen och är obligatorisk vid adoption av minderåriga barn. Då andra verksamheter inom välfärdsområdet, bland annat familjerådgivningen, stärkts har det inneburit en viss intern cirkulation av socialvårdens personal. Hösten 2024, då motionen gjordes var personalsituationen inom adoptionsrådgivningen utmanade och det var kö till adoptionsrådgivning. Efterhand har ny personal som kan serva hela välfärdsområdet rekryterats och adoptionsrådgivning och -uppföljning i egen regi ges nu på både svenska och finska. För närvarande finns ingen kö till adoptionsrådgivning, men inte heller någon överkapacitet. Behovet av adoptionsrådgivning i välfärdsområdet gäller ca 15-20 familjer per år. Verksamheten resurseras utifrån behoven så att servicen kan ges jämnt inom välfärdsområdets på båda språken. I nuläget finns alltså inte något behov av köptjänst från Rädda Barnen r.f. eller andra välfärdsområden.

Sektordirektör för barn, unga och familjer Sjöström Pia-Maria

föreslår, att välfärdsområdesstyrelsen beslutar att ge svaret på fullmäktigemotionen som redogörelse till välfärdsområdesfullmäktige. Styrelsen föreslår för fullmäktige att motionen härmed är slutbehandlad.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Distribution

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 27

ÖVPH/744/00.02.00/2025

Beredare Sjöström Pia-Maria

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 184 1597, fornamn.efternamn@ovph.fi

Styrelsen

föreslår, att fullmäktige godkänner ovanstående redogörelse som svar på motionen, samt förklarar motionen slutbehandlad.

Beslut:

Förslaget godkändes.



Distribution

Bilagor

Bilaga 24 48. Förbättring av rådgivningen och den svenskspråkiga servicen vid adoption

Frågor, motioner och meddelanden

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 28

Möjliga frågor, motioner och meddelanden.

Dokument fullmäktige för kännedom:

- Regionförvaltningsverkets styrningsbrev; Samarbete, ledning och beslutsfattande som en del av välfärdsberättelsen och arbetet med välfärdsplanen.
- Byte av ungdomsfullmäktiges representant till områdesfullmäktige; ny representant Alexander Blomqvist.

Beslut:

Vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde lämnades följande motioner:

1. Motion om dosdispensering, en möjlighet även för mindre apotek på landsbygden, Gunilla Jusslin och Rainer Bystedt.
2. Motion om utredning av situationen inom Vasas hemservice, Päivi Karppi m.fl.
3. Motion om tolkning av sammanträden för välfärdsområdets invånare, Harri Moisio

Välfärdsområdesfullmäktige tog del av motionerna och remitterade dem till styrelsen för fortsatt beredning.

Välfärdsområdesdirektören tackade fullmäktige för ett gott samarbete under den gångna mandatperioden.

Fullmäktigeordförande tackade fullmäktige, tjänsteinnehavare och personal för ett gott samarbete under den gångna mandatperioden.

Antecknades till protokollet att välfärdsområdesdirektören gav en aktuell lägesbild innan behandlingen av de sakärenden som finns på föredragningslistan inleddes.

Bilagor

- | | |
|-----------|---|
| Bilaga 25 | Styrningsbrev; Samarbete, ledning och beslutsfattande som en del av välfärdsberättelsen och arbetet |
| Bilaga 26 | Ungdomsfullmäktige utdrag 6.3.2025 § 8 |
| Bilaga 27 | Motion - Aloite Valtuustoaloite tulkkaus H Moisio |
| Bilaga 28 | Motion - Aloite Valtuustoaloite P Karppi |
| Bilaga 29 | Motion - Aloite Dosdispensering G Jusslin |



Sammanträdet avslutas

Välfärdsområdesfullmäktige 28.04.2025 § 29

Sammanträdet avslutas.

Beslut:

Fullmäktigeordförande Mikko Ollikainen avslutade mandatperiodens sista fullmäktigesammanträde kl. 13.44.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 10, § 11, § 12, § 13, § 14, § 16, § 22, § 23, § 24, § 25, § 26, § 27, § 28, § 29

Besvärsförbud

Eftersom ovan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan begäran om omprövning inte framställas eller välfärdsområdesbesvär anföras över beslutet enligt 141 § i lagen om välfärdsområden.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 15, § 17, § 18, § 19, § 20, § 21

Besvärsanvisning som gäller Valfärdsområdesbesvär

Ändring i ett beslut som fattats av välfärdsområdesfullmäktige eller av en välfärdssammanslutnings fullmäktige eller stämma eller i ett beslut som välfärdsområdesstyrelsen, en nämnd, en direktion eller en tjänsteinnehavare meddelat med anledning av en begäran om omprövning får sökas hos förvaltningsdomstolen genom välfärdsområdesbesvär. (611/2021 140 §)

Besvärsrätt

Valfärdsområdesbesvär får anföras av

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), samt
- välfärdsområdesmedlemmarna.

I fråga om beslut som gäller uppgifter som sköts genom samarbete mellan välfärdsområden får omprövning begäras och välfärdsområdesbesvär anföras också av ett välfärdsområde som deltar i samarbetet och av dess medlemmar.

Ändring i ett beslut med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom välfärdsområdesbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning. Om beslutet har ändrats med anledning av begäran om omprövning, får ändring i beslutet likväl sökas genom välfärdsområdesbesvär också av den som med stöd av 1 eller 2 mom. har rätt att anföra välfärdsområdesbesvär. (611/2021 142 §)

Besvärstid

Valfärdsområdesbesvär ska anföras inom 30 dagar från man har fått del av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En **part** anses ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter att ett brev med delgivningen sändes per post, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje (3) dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En **välfärdsområdesmedlem** anses ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Valfärdsområdesbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Besvär anförs hos Vasa förvaltningsdomstol.



Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen
<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>



Postadress: PB 204, 65101 Vasa

Besöksadress: Korsholmsplanen 43, 4:e vån , 65100 Vasa

E-postadress: vaasa.hao@oikeus.fi

Telefonnummer: 029 56 426 11

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- det beslut i vilket ändring söks (det överklagade beslutet),
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkandena),
- grunderna för yrkandena,
- vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

När den som har begärt omprövning anför besvär över det beslut som fattats med anledning av begäran om omprövning, får han eller hon lägga fram **nya grunder** för sina yrkanden.

Nya yrkanden får framställas endast om de grundar sig på förändrade förhållanden eller på omständigheter som ändringssökanden fått kännedom om efter det att tidsfristen för begäran om omprövning gått ut.

Till besvären ska följande fogas:

- det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Aktuell information om rättegångsavgifterna finns på Domstolsväsendets webbplats [Rättegångsavgifter vid förvaltningsdomstolarna - Tuomioistuinlaitos \(oikeus.fi\)](#)

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos:

Österbottens välfärdsområde / registratur
Sandviksgatan 2 - 4, 65130 Vasa



e-post: registrator@ovph.fi

Besöksadress: Sandviksgatan 6, X-huset, 1. vån. öppethållningstid måndag-fredag kl. 9-15. Telefonnummer:
06 218 1111 (Växel)

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet, www.osterbottensvalfard.fi